



Página 1 Carta de la Gobernadora

Página 2 Presidente RI Ron D. Burton

Página 3 El mes de octubre:  
Cimientos del Movimiento Rotario (Pedro Valenzuela)/  
Código de conducta de Rotary/  
El servicio a través de la ocupación (Joan M. Cortés)

Página 4 Los Grupos de Acción Rotaria /  
LFR y el servicio a través de la ocupación (Graciela)/

Página 5 LFR en octubre/  
Primera subvención global del D2203 (Antonio Ign. Vázquez de la Torre)

## EVENTOS DESTACADOS

26 de OCTUBRE : Seminario de LFR en Alicante.

Os enviaremos programa e inscripción y esperamos a todos los responsables de LFR de los clubes. Mirad el proyecto de Subvención Global para el Distrito en pag 5.

16 de NOVIEMBRE : Seminario Distrital de Juventud en Valencia.

CONGRESO DEL DISTRITO 2203 ( antiguamente Conferencia)

15 al 18 de mayo de 2014 en IBIZA

CONVENCION INTERNACIONAL EN SYDNEY

1 al 4 de junio de 2014

• Os rogamos que subáis todas vuestras actividades a:



/groups/rotarydistrito2203

• Recibe las últimas novedades en:



@RDistrito2203

• Atención a la nueva:



App con la Guía Distrital

## MENSAJE DE LA GOBERNADORA

Familia Rotaria,

Apenas iniciado mi peregrinar de club en club, ya siento los efectos de este viaje que me coloca en un lugar de observadora privilegiada. Dicen que encontrar la esencia oculta común entre dos cosas aparentemente diferentes es lo que equivale a comprender. Si es así, he comprendido una de las mayores fuerzas de Rotary; la diversidad, como expresión plural de las diferencias. Sin traducirla en negación, discriminación o exclusión, sino en reconocimiento de los otros. Esta es más que una característica intrínseca a los seres que como humanos nos encontramos, es la esencia de Rotary. Somos expertos en convivir en diversidad porque sabemos que todos aprendemos de todos y ese aprender es de la mejor calidad imaginable, porque nos hace mejores personas. He visto como mantenemos y desarrollamos la propia identidad rotaria desde la ética que nos une, mucho más allá de las diferencias profesionales que han sido desde los inicios parte esencial de nuestro ADN. Observo la inquietud desde nuestro rol de líderes, que nos lleva a búsqueda de nuevas formas de convivencia, comunicación, educación y política.



Nuestra naturaleza ética nos recuerda que a pesar de que no todo lo que ocurre depende de mí, sí depende de mí todo lo que hago frente a lo que ocurre. Constato personalidades atentas a los tiempos cambiantes que no saben mantenerse como meros espectadores y necesitan ser protagonistas de la historia.

Quienes me conocéis sabéis que disfruto en los clubs preguntando por las profesiones de todos y todas. Veo a brillantes profesionales, magníficos exponentes de cada comunidad, y veo como el caleidoscopio de los clubs en Rotary compone las más preciosas imágenes, todas diferentes pero igual de bellas. Me ilusiona, como no podía ser de otra forma, nuestro potencial de servicio desde la actividad de cada uno. Como dijo Cicerón, "la reciprocidad es el primer deber de la gratitud". Y eso hacemos como rotarios en el ejercicio entre nosotros y nuestra Comunidad.

Sin duda la familia rotaria se ha convertido en modelo de ciudadanía desde el esfuerzo en cada miembro para llegar a lo que es y desde la generosidad que supone estar dispuesto a compartir su saber, su buen hacer y sus altos ideales. Y todo ello desde una posición responsable que nos lleva a renovar la contribución. Frente a este reto nos encontramos hoy, cuando más que nunca la sociedad busca referentes, debemos estar ahí.

Vamos a ofrecer nuestro saber profesional a la sociedad, vamos a canalizar nuestra contribución de forma competente e integra como nos anima el Código Etico de Rotary. Vamos a transmitir a nuestros jóvenes la fuerza que nuestras profesiones poseen para hacer un mundo mejor, más solidario y comprometido. Ya tenemos arquitectos trabajando en África, maestros contribuyendo en América Latina, médicos en Asia y un largo etcétera que nos enorgullece a todos. Ciertamente, pero podemos y vamos dar un nuevo empuje a estas iniciativas. Apoyemos en cada una de nuestras comunidades esa mirada orgullosa que todo profesional atesora y que convierte a los rotarios en referentes en sus respectivas áreas o especialidades. Os animo a dar desde cada profesión y empresa.

Gracias por ayudarme a comprender cada día mejor el papel que nos corresponde.

Sigo disfrutando del caleidoscopio

Graciela



## NOTAS DE SECRETARÍA

• *Presidentes y Secretarios :*  
*Ingresad a My Rotary en*  
*www.rotary.org y actualizad los*  
*datos de vuestro Club*

• *Date de alta en la App móvil. El*  
*email fue enviado el 27 de agosto.*

*Si no lo logras, envía un email al*  
*secretario del distrito*

## WEBINAR

<http://goo.gl/jGK37I>

## LA NUEVA IMAGEN PÚBLICA

<http://goo.gl/bqK2yI>

## PROYECTOS DE SERVICIO PARA LOS CLUBES

• *¿Habéis visto lo de Formación*  
*Dual en Alemania?*  
[www.rotaryemprende.org](http://www.rotaryemprende.org)

• *Ya tenemos firmados más conve-*  
*nios con más Universidades:*  
[www.rotaryuniversitas.org](http://www.rotaryuniversitas.org)

*Intercambios para jóvenes de 21 a*  
*30 años:*  
[www.rotaryuniversitas.org](http://www.rotaryuniversitas.org)

• *Los intercambios de Juventud: Ya*  
*se pueden enviar los documentos a*  
*la oficina tridistrital:*  
[www.yepspain.org](http://www.yepspain.org)

## FUNDACIÓN ROTARIA

*Pongamos fin a la POLIO:*  
<http://goo.gl/Gc1V73> - *aporte*  
*mensual de 1€ para ayudar a tener*  
*fondos.*

*Bill Gates duplicará lo que aporte-*  
*mos. ANIMAOS.*

# PRESIDENTE RI RON D. BURTON

Octubre 2013



En Rotary, octubre es el mes en el que reflexionamos sobre la segunda Avenida de Servicio: el Servicio a través de la Ocupación. Mientras que algunos rotarios la tildan de "olvidada", es por esta avenida que realizamos mucho de nuestro servicio, aunque no siempre se reconozca como tal.

El servicio a través de la ocupación nace del segundo Objetivo de Rotary, que exhorta a los rotarios a mantener altos estándares éticos en nuestras relaciones comerciales y profesiones, a tratar con respeto todas las ocupaciones útiles, y a dignificar el trabajo como oportunidad de servir a la sociedad.

En resumen, la idea del servicio a través de la ocupación es que el desempeño de nuestro trabajo, es de por sí una forma de servir a la sociedad. En el servicio al cliente, la enseñanza de los estudiantes o el tratamiento de los pacientes, en el área de negocios, investigación, medios de comunicación o en cualquiera de los innumerables campos profesionales, nos sentimos orgullosos de hacer nuestro trabajo con competencia e integridad. Toda ocupación satisface una necesidad, y al hacer bien en nuestro trabajo, contribuimos al bienestar de nuestras comunidades y nuestra sociedad.

El papel del servicio a través de la ocupación en el club es importante, aunque no siempre se realce. Mantener nuestra integridad nos hace ganar una reputación que trasciende lo individual y se refleja en el colectivo profesional. Si valoramos todas las ocupaciones y mantenemos un sistema de clasificación en los clubes, aseguramos que en ellos se refleje la comunidad y por tanto la puedan servir bien. Un club rotario donde todos los socios sean abogados no tendría tanta capacidad como uno donde haya profesores, ingenieros, empresarios y dentistas. En Rotary, nuestra diversidad es nuestra fortaleza, y es una ventaja no solo para las actividades de servicio sino para los mismos socios: nos brinda una forma valiosa de encontrar conexiones y oportunidades profesionales.

Ese aspecto de la afiliación es tan antiguo como Rotary. A menudo, el propio Paul Harris escribía sobre las ventajas profesionales de ser socio, creyendo, como yo, que "Ser rotario significa reunir ciertos valores que te hacen confiable en los negocios". Hoy, con el mundo más conectado que nunca, ser rotario es un honor que debemos sentirnos orgullosos de compartir.

**Ron D. Burton**  
Presidente de Rotary International

# Rotary



## EL SERVICIO A TRAVÉS DE LA OCUPACIÓN

Todas las Instituciones de Servicio que conocemos, Cáritas, Cruz Roja, Unicef, Médicos del Mundo, Acnur, etc... prestan valiosos servicios en las Comunidades Locales donde trabajan y a la Comunidad Internacional. Tienen secciones juveniles y cuidan de que sus reuniones sean agradables. Pero Servicio a través de la Ocupación no tiene ninguna de ellas. Esto es exclusivo nuestro.

Y es algo tan sencillo como que cada rotario participe en los proyectos de su Club y de su Distrito con las mismas ideas y métodos que utiliza en su ocupación profesional o empresarial. Un proyecto de servicio necesita un planteamiento y estudio previo, tal y como lo hace un empresario en su actividad. Precisa de una gestión, tal y como lo hace un empresario en su actividad. Exige unas acciones técnicas, como las que ejecuta a diario un profesional en su trabajo. El planteamiento básico y el desarrollo de nuestras actividades rotarias, si os fijáis, es el mismo que el que usamos cada día en nuestro trabajo. Así, desarrollar proyectos eficaces, cuesta en Rotary mucho menos esfuerzo que en las demás Instituciones.

El Servicio a través de la Ocupación es el "alma" de la acción de Rotary. Es el nexo de y hacia todas nuestras Avenidas; Servicio Internacional, a la Juventud, a la Comunidad y en el Club, a través de la Ocupación, siempre, practicando los máximos principios éticos y de tolerancia. Siempre desde la Prueba Cuádruple.

Si lo hacemos, tened la seguridad de que aquellos proyectos que hagan los Clubes, u otras Instituciones donde participen los Rotarios, o nuestros propios negocios y actividades, jamás –incluso hoy, tiempo difícil– podrán fracasar.

**Joan M. Cortés**



# EL MES DE OCTUBRE: CIMIENTOS DEL MOVIMIENTO ROTARIO

Rotary dedica el mes de Octubre a la Avenida de Servicio a través de la Ocupación.

“La vida profesional y empresarial ha constituido los cimientos del movimiento rotario y aunque no siempre hayan utilizado el termino Servicio a través de la Ocupación, los rotarios han sido una fuerza significativa para la promoción de la honorabilidad, la integridad y la fiabilidad en el mundo profesional y empresarial”.

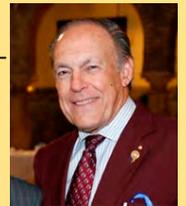
El párrafo anterior introduce el capítulo que la publicación de R.I. hizo con motivo de su centenario y define el concepto de servicio a través de la ocupación, que se reconoce en Rotary como la “avenida de servicio olvidada”.

La condición de los rotarios de empresarios y profesionales que desarrollamos nuestras actividades al servicio de la sociedad con honorabilidad y ética profesio-

sional, es la singularidad que nos diferencia de otras organizaciones de servicio.

La Avenida de servicio a través de la Ocupación debe dejar de ser la gran olvidada y por el contrario deberemos potenciarla en este mundo globalizado y cambiante al que nuestra organización deberá adaptarse para optimizar nuestra actividad, encontrándonos en una situación de privilegio por nuestra condición internacional.

Sin duda la adaptación a los nuevos tiempos hará al Rotary del siglo XXI mas atractivo y permitirá el aumento del cuadro social ya que nuestro crecimiento dejara de ser un objetivo para convertirse en una consecuencia.



**Pedro Valenzuela Godoy**

## CÓDIGO DE CONDUCTA DE ROTARY

En mi calidad de Rotario me Comprometo a:

1. Ejemplificar el valor fundamental de la integridad en mi conducta y actividades.
2. Consagrar mi talento y experiencia profesional al servicio rotario.
3. Conducir éticamente mis asuntos personales, empresariales y profesionales, y servir de ejemplo a los demás mediante la promoción de elevadas normas éticas.
4. Ser ecuánime en mis relaciones personales y tratar a los demás con el respeto que merecen como seres humanos.
5. Promover el reconocimiento y el respeto por todas las ocupaciones útiles a la sociedad.
6. Utilizar mis conocimientos profesionales y empresariales para brindar oportunidades a los jóvenes, paliar las necesidades de los demás y mejorar la calidad de vida en mi comunidad.
7. Ser digno de la confianza que Rotary y mis compañeros rotarios depositen en mí y a no perjudicar con mi proceder la imagen de la institución o sus socios.
8. No buscar ventajas o privilegios que otros rotarios no otorgarían a los demás en sus relaciones profesionales o empresariales.

# LOS GRUPOS DE ACCIÓN ROTARIA

Son grupos autónomos de rotarios, sus familiares y rotaractianos con conocimientos especializados en distintas áreas como microcrédito o agua y saneamiento. Los integrantes del Grupo colaboran con los clubes y distritos en proyectos de servicio dentro de su campo profesional.

Por ejemplo:

- El Grupo de Acción Rotaria para el Desarrollo Sostenible y el Crecimiento de la Población se asoció con clubes rotarios de Alemania, Austria y Nigeria con el fin de reducir la mortalidad materna, logrando un descenso del 50 al 10% en hospitales del norte de Nigeria, gracias a un programa de prevención y tratamiento de fístulas obstétricas, una lesión de parto muy grave.
- Los Rotarios por la Salud Familiar y Prevención de SIDA y clubes en Nigeria, Kenia y Uganda patrocinaron un evento de tres días donde se ofreció consejería y pruebas de VIH a más de 138.000 personas.
- ¿Por qué no organizar un grupo de Acción Rotaria, para ayudar y actualizar a Adultos Mayores en nuestro Distrito? Comencemos por organizar un BANCO DE TIEMPO de aquellos que puedan donar un par de horas a la semana y tengamos nuestro Grupo de acción Rotaria para atender las necesidades Urgentes de nuestra Comunidad.

## LFR Y EL SERVICIO A TRAVÉS DE LA OCUPACIÓN

Pensaba en lo que hacemos desde nuestra ocupación en LFR.

Cualquiera de los Rotarios capaces de aportar tiempo, podemos ser asesores técnicos de LFR para evaluar y supervisar los proyectos y garantizar la adecuada custodia de los fondos de las subvenciones.

Las tareas incluyen:

- Revisiones técnicas.
- Visitas a las sedes de proyectos.
- Auditorías.
- Auditorías de operaciones

¿Sabíais que en nuestro Distrito hay varios compañeros que lo han hecho y participado y lo siguen haciendo?

Pero también : recordáis los IGE? También están implícitos en el Servicio a través de la Ocupación.

Con el Plan de la Visión Futura se llaman ECP. Están integrados por profesionales que viajan fuera de su país ya sea para ampliar conocimientos sobre sus respectivas profesiones o impartir enseñanza sobre su especialidad.

LFR basa sus experiencias y su trabajo en los aportes de los Clubes Rotarios y el conocimiento profesional de los rotarios.

El Servicio a través de la Ocupación estimula a los rotarios a servir a sus semejantes a través de su labor profesional o empresarial y promueve la práctica de elevadas normas de ética en toda comunidad donde se inicien proyectos de Servicio. Esto es lo que nos diferencia, aún en LFR.

- En el "uso de conocimientos, ya sea profesionales o personales, para ayudar a otros a descubrir nuevas posibilidades e intereses" - Rotarian Root
- Es la "Utilización de la formación y experiencia para brindar servicios a costo reducido a las comunidades que no tienen acceso a estas oportunidades"
- Rotario Desai

# LA FUNDACIÓN ROTARIA EN OCTUBRE

Los rotarios compartimos nuestro talento mediante el Servicio a través de la Ocupación, porque nuestro trabajo es la voz de Rotary. Compartimos nuestra educación, nuestra experiencia, nuestros conocimientos y nuestras habilidades. Y nos esforzamos por hacer valer los valores éticos de Rotary, en cada una de nuestras decisiones profesionales.

Y ¿cómo entronca la avenida de servicio a la ocupación con nuestra Fundación Rotaria?

Evidentemente, a través de esa proyección de servicio profesional, utilizando nuestros conocimientos y habilidades en proyectos subvencionados por la LFR.

LFR necesita no sólo recursos, sino la experiencia profesional de cada uno de nosotros para dedicarla a “mejorar nuestro mundo”, desarrollando proyectos sostenibles.

Si nuestro club es rico en diversidad de profesiones, podríamos y deberíamos utilizarlas al máximo para mejorar nuestra sociedad, y la Fundación nos brinda un camino maravilloso para conseguir recursos, y experiencia para estos proyectos.

Aprovechémoslo en este mes dedicado al Servicio a la Ocupación.

**Antonio Ign. Vázquez de la Torre Prieto**

**Presidente del Comité LFR D-2203**

## PRIMERA SUBVENCION GLOBAL DEL DISTRITO 2203

Desde el Comité de LFR de nuestro Distrito y tras la iniciativa de la gobernadora Graciela queremos proponer un proyecto muy interesante que formaría parte de la primera Subvención Global que hacemos como Distrito.

Participarían los 70 clubes del distrito, aportando una ridícula cantidad de dinero, para poder formar parte de la SG.

- Este proyecto pretende la adquisición de 10 tablets para cada club, que serán donados a una organización de cuidado de personas mayores. También implica la formación de los mayores en el uso de las nuevas tecnologías.
- Responde a dos áreas de interés: alfabetización y educación básica en el área de nuevas tecnologías y prevención de enfermedades de tipo cognitivo en personas de la tercera edad.
- El proyecto se desarrollará en cada una de las ciudades y/o pueblos donde tenemos un club rotario en el Distrito 2203 y la intención es concluir la primera fase (entrega del material a los clubes) a mediados de Febrero de 2014
- Cada club será responsable de la elección de la asociación u hospital elegido para el proyecto, la distribución de las tablets y la formación a los usuarios y responsables futuros.

Os iremos informando en próximos correos los pasos a seguir, como la formación de los comités de seguimiento, implantación del proyecto, medición de resultados y la sostenibilidad del proyecto.

El coste aproximado (estamos en espera de decidir la adquisición de las 700 tablets entre tres proveedores diferentes) será de 43.000 €. Participará nuestro Distrito a través de los FDD y un distrito del exterior. Cada club sólo tendrá que aportar 150 €.

Creemos que es una excelente iniciativa donde podremos valorar el esfuerzo que hace LFR en los proyectos globales, y cómo una muy pequeña cantidad, conseguimos multiplicarla.

Gracias por vuestra comprensión y cualquier duda, hacéndonos llegar a cualquier miembro del Comité de LFR

**Antonio Ign. Vázquez de la Torre Prieto**

**Comité de LFR D-2203**

